

(譯文)

致認可會社的函件
(請參閱隨附的名單)

《卡拉OK場所條例草案》委員會

引言

《卡拉OK場所條例草案》於2001年2月7日提交立法會。條例草案旨在對卡拉OK場所制訂規管計劃，以改善卡拉OK場所的消防安全、樓宇安全、公眾安全及衛生。條例草案建議所有提供卡拉OK設施的場所，不論是否附設於食肆或其他持牌處所(例如會社、酒店或旅館)，除條例草案第3條所訂的豁免外，一律必須領有牌照或許可證才可營業。

根據條例草案，“卡拉OK場所”(除第3條另有規定外)被界定為“任何以生意或業務形式為卡拉OK用途而開設、經營或使用的地方，不論該門生意或業務是獨立經營，抑或是與任何其他生意或業務活動相聯或有關連而經營，亦不論公眾是否可進入或獲准進入該地方。”

立法會已成立一個法案委員會，詳細審議該條例草案。法案委員會的成員名單載於**附錄I**，以供參閱。

法案委員會的關注事項

法案委員會其中一項主要關注事項是擬議的“卡拉OK場所”的定義所涵蓋的範圍太過廣泛。委員關注到擬議發牌制度的規管範圍涵蓋位於認可會所內的卡拉OK場所。由於部分會所提供卡拉OK活動只是該等會所主要活動以外的額外可供選擇的活動，委員要求政府當局考慮對該等會所作出豁免，令其無須申領卡拉OK場所許可證。

政府當局的建議

政府當局經考慮後，建議藉加入新訂第3(1)(da)條，對某些在認可會所的卡拉OK場所作出豁免，令其無須申領卡拉OK場所許可證。條文的內容如下：

(da)“位於已根據《會社(房產安全)條例》(第376章)獲發合格證明書的處所內的卡拉OK場所，而該處所屬於根據(e)段作出且在當其時有效的命令的標的。”

根據該款給予豁免的行政指引如下 ——

- (a) 卡拉 OK 活動只是會所主要活動以外的額外可供選擇的活動；
- (b) 卡拉 OK 房間的總數不超過三間；及
- (c) 這些房間的總面積不超過 30 平方米。

政府當局解釋，上述準則是根據以下情況而訂立：一般而言，擁有三間卡拉OK房間的會所不會有長走廊的情況出現，萬一發生火警或緊急事故時，這些房間所容納的人數不會引致不可接受的風險。

政府當局亦表示，訂立上述建議準則並不會令不符合有關準則的會所不獲發牌當局根據第3(1)(e)條考慮發出豁免命令。發牌當局仍可考慮不符合上述豁免準則的會所提出的申請，並按每宗個案的個別情況行使酌情權，批准申請。

因應議員要求澄清根據第3(1)(e)條發出豁免命令時的各項考慮因素，政府當局建議把第3(1)(e)條修訂，條文內容如下：

“(e) 獲發牌當局就關乎場所的地點、出入方法、設計、建造、大小、或其內的設備、裝置或設施的理由以書面命令豁免的卡拉OK場所，而該命令在當其時有效。”

諮詢

法案委員會決定就政府當局的建議徵詢據報設有附屬卡拉OK設施的私人會所的意見。

本人謹代表法案委員會邀請閣下就有關事宜表達意見。為協助閣下作出考慮，隨文附上有關的立法會參考資料摘要及條例草案文本(隨錄II)。

為方便法案委員會的商議工作，若閣下有意表達意見，請於**2002年1月31日前**以書面形式向法案委員會提交。按照慣常做法，除非閣下另有要求，否則法案委員會會將所接獲的書面意見公開予傳媒及公眾參閱。謹請閣下注意，閣下的書面意見並不受《立法會(權力及特權)條例》(第382章)的保障及豁免。

法案委員會如認為有需要，或會在較後時間聽取閣下的口頭陳述。謹請閣下在答覆中示明，閣下若接獲邀請，會否向法案委員會面陳意見。

List of the certified clubs which are reported to have karaoke activities

Chinese Recreation Club Hong Kong
123 Tung Lo Wan Road
Tai Hang
Hong Kong

PCCW Recreation Club
108 Caroline Hill Road
Hong Kong

Laguna City Resident Club House
Laguna City Phase One
Cha Kwo Ling Road
Kwun Tong
Hong Kong

Hong Lok Yuen Country Club Ltd
No. 8 Hong Lok Yuen Town
Centre Crescent
Tai Po
New Territories

Sunshine City Resident Club House
Sunshine City Phase 4
Shatin
STTL307
New Territories

Kingswood Country Club
2 Tin Lung Road
Tin Shui Wai
New Territories

Granville Garden Residents Club
Blk T2 P & L4/F
Granville Garden
18 Pik Tin Street
Tai Wai
New Territories

Kingswood Club
Podium Locwood Court
1 Tin Wu Road
Tin Shui Wai
New Territories

Bayshore Club
Bayshare Towers
608 Sai Sa Wan Road
Ma On Shan
New Territories

Palm Spring's Resident Club (Club Oasis)
Club House
Palm Spring's Wo Sang Wai
Yuen Long
New Territories

Metro City Residents Club (Phase 1)
L3, Metro City (Phase One)
1 Wan Hang Road
Tseung Kwan O
New Territories

The Kowloon Club Limited
15/F & 18F
New World Office Building
E Wing
24 Salisbury Road
Tsim Sha Tsui
Kowloon

The Hong Kong Japanese Club Ltd
38/F Hennessy Centre
500 Hennessy Road
Causeway Bay
Hong Kong

Hong Kong Housing Society Staff Recreation Club
3/F Dragon Centre
23 Wun Sha Street
Tai Hang
Hong Kong

Grand Royal Club
Tower 2, Portion of Level 2, 5, 6
Metroplaza
223 Hing Fong Road
Kwai Fong
New Territories

Member's Club Bamboo Banquet
11/F Circle Plaza
499 Hennessy Road
Causeway Bay
Hong Kong

Indulge
3/F Universal House
Gloucester Road
Hong Kong

Aberdeen Marina Club Ltd
8 Shum Wan Road
Aberdeen
Hong Kong

The Dynasty Club
South West Tower
7/F-10/F Convention Plaza
1 Harbour Road
Wan Chai
Hong Kong

Hong Kong Parkview Club & Suites
Parkview
88 Tai Tam Reservoir Road
Southern
Hong Kong

Gold Coast Yacht & Country Club
Hong Kong Gold Coast (Site C3)
TMTL 238
1 Castle Peak Road
New Territories

Club U&I Limited
18-19 Shops
G/F, ALA Tower
Mno. 183 Electric Road
Hong Kong

Joy Luck Club
23/F Allways Centre
468 Jaffe Road
Hong Kong

Gold Coast Yacht & Country Club Ltd
Gold Coast Marina Club House
1 Castle Peak Road
Castle Peak Bay
Tuen Mun
New Territories